

АЛИКВОТИ

Ј А Н А Л У Л О В С К А



ALIQUOTS

Ј А Н А Л У Л О В С К А

Ние постојано халуцинираме.
Кога ќе се договориме за нашите халуцинации, ги нарекуваме “реалност”.

Анил Сет (невробиолог)

“Аликвоти” е збир на нијанси од една целина, кој додава хармоници кои се над-слики на примарната перцепирана слика, реалноста. Фотографијата секогаш го трансформира тоа што го опишува. Уметноста на фотографијата е да ја контролира таа трансформација.

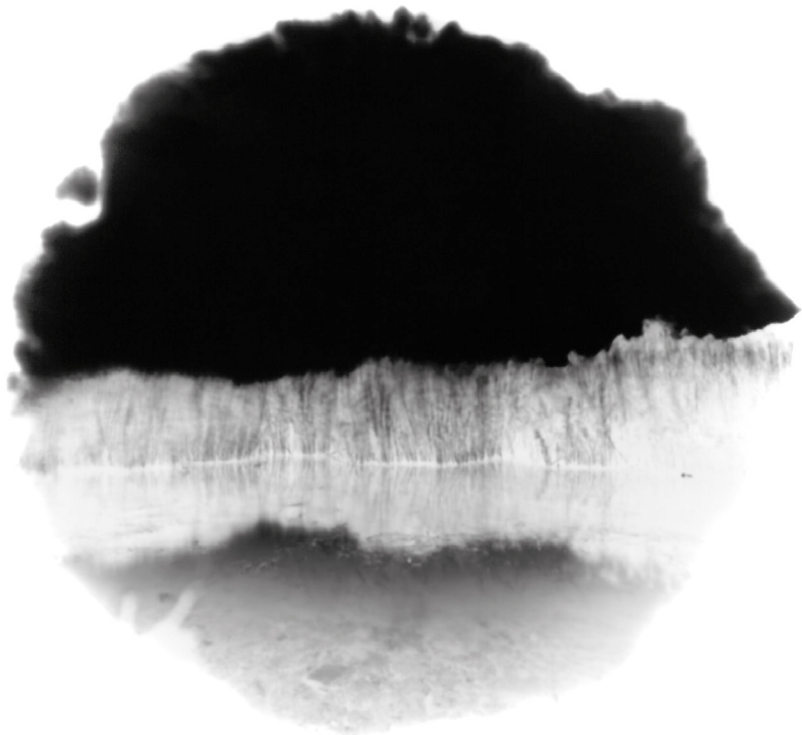
Јана Луловска

We are all hallucinating all the time.
When we agree about our hallucinations, we call it “reality.”

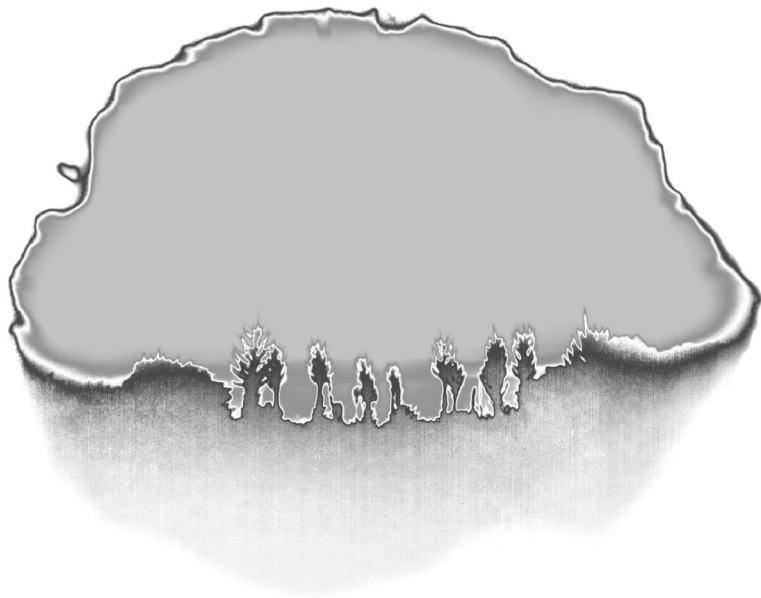
Anil Seth (neuroscientist)

“Aliquots” is a sum of nuances of a whole which adds harmonics that are over-images to the primary perceived image, the reality. Photography always transforms what it describes. The art of photography lies in controlling this transformation.

Jana Lulovska









Биографија

Јана Луловска е родена 1986 година во Скопје, Република Македонија. Завршила Уметничка и Приложна Фотографија на Националната Академија за Театарска и Филмска Уметност "Крсто Сарафов" во Софија, Бугарија. Има реализирано две самостојни изложби во Македонија и во Бугарија, а учествувала на повеќе групни изложби во Македонија, Бугарија и Белгија. Покрај фотографијата и сликањето, Луловска работи и во сферата на киното и стоп-кадар анимацијата.

Контакт:
lulovska@gmail.com

Biography

Jana Lulovska was born in 1986 in Skopje, Macedonia. She graduated Artistic and Applied Photography from the National Academy for Theatre and Film Arts "Krastyo Sarafov" in Sofia, Bulgaria. So far, she's had two solo exhibitions in Macedonia and Bulgaria. She also participated in several group exhibitions in Macedonia, Bulgaria and Belgium. Along with photography, printmaking and painting, Lulovska works in the field of cinema and stop-motion animation.

Contact:
lulovska@gmail.com



Музеј на град Скопје Museum of the City of Skopje
Св. Кирил и Методиј 66, 1000 Скопје Sv Kiril i Metodij bb, 1000 Skopje
Тел.: +389 2 3114742 Факс: +389 2 3115367 Phone: +389 2 3114742 Fax: +389 2 3115367
www.mgs.org.mk www.mgs.org.mk

Јана Луловска, Аликвоти Jana Lulovska, Aliquots
Музеј на град Скопје Museum of the City of Skopje
Септември, 2017 September, 2017

Издавач: Музеј на град Скопје Published by: Museum of the City of Skopje
Одговорен уредник: Томислав Микулчиќ Editor in Chief: Tomislav Mikulčić
Куратор: Лазо Плавеvски Curator: Lazo Plavevski
Превод на англиски: Марија Хаџимитрова Иванова English translation: Marija Hadžimitrova Ivanova
Дизајн: Јана Луловска/Полиестердеј Design: Jana Lulovska/Polyesterday
Печат: Полиестердеј, Скопје Printed by: Polyesterday, Skopje
Тираж: 500 Copies: 500

На изложната се експонирани 83 дела, This exhibition includes 83 digitally printed
формат 50 x 50 цм., дигитален печат 50 x 50 cm artworks

ISBN 978-608-233-071-6



Поддржано од Министерство за култура на Република Македонија
Supported by the Ministry of Culture of the Republic of Macedonia